

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 38 (2011)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## International Health Insurance

- According to Swiss style
- Worldwide
- Lifelong
- Possibility of free vesting: contact us !

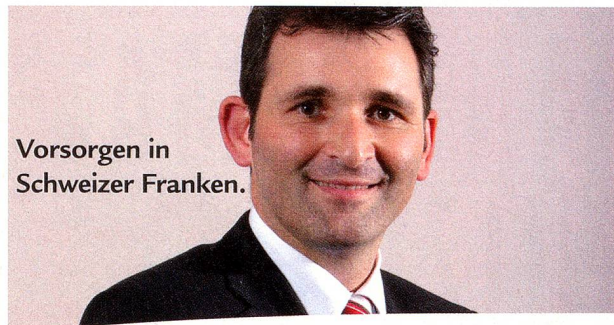
Private medical treatment  
Free choice of doctor and clinic worldwide  
Multilingual hotline 24h/7 days

ASN, since 1991 the experts for international health insurance, partner of the best Swiss health insurance companies



**Contact us!**  
Tel: +41 (0)43 399 89 89  
e-mail: [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch)  
[www.asn.ch](http://www.asn.ch)

ASN AG  
Bederstrasse 51  
P.O.Box 1585  
CH-8027 Zurich  
Fax +41(0)43 399 89 88



Vorsorgen in Schweizer Franken.

Agentur Auslandschweizer  
Stefan Böni  
Dorfstrasse 140, 8706 Meilen  
+41 44 925 39 39, [www.swisslife.ch/aso](http://www.swisslife.ch/aso)



**LYCÉE PRIVÉ RODOLPHE TÖPFFER**  
INTERNAT EXTERNAT Fondé en 1954

**COURS D'ÉTÉ du 11 au 29 JUILLET, 2011**

Rattrapages en math et français  
Cours intensifs d'allemand et d'anglais  
Activités facultatives de vacances l'après-midi

**21, avenue Eugène-Pittard – 1206 Genève**  
Tél. 022 703 51 20 – [www.lycee-topffer.ch](http://www.lycee-topffer.ch)

«AIMER L'ÉCOLE AUJOURD'HUI,  
C'EST AIMER LA VIE DEMAIN»  
(R. Töpffer)

### PROGRAMMES OFFICIELS

- **Primaire**
  - français (CM1 et CM2)
  - genevois (5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup>)
- **Secondaire I**
  - français (6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> du collège français)
  - genevois (7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup> du cycle d'orientation)
- **Secondaire II**
  - français (3<sup>e</sup>, 2<sup>nd</sup>e, 1<sup>re</sup> et Terminale du Baccalauréat)



### Descubra Suiza a través de un clic.

Información, noticias de actualidad, reportajes, análisis. Desde Suiza, sobre Suiza. Un portal multimedia, interactivo y disponible en 9 idiomas. [swissinfo.ch](http://swissinfo.ch)

**swissinfo.ch**

NOTICIAS SUIZAS AL RITMO DEL MUNDO